

## El Caudillo hizo entrega de los títulos del Concurso Internacional de Formación Profesional

### En su discurso a los representantes de siete naciones S. E. el Jefe del Estado dijo que «la forma más grande y perfecta de lograr la unión y la amistad entre las naciones es el conocimiento mutuo»

### Asistieron al acto los ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo

Madrid. — Su Excelencia, el Jefe del Estado ha hecho entrega de los títulos de campeones y subcampeones del Concurso Internacional de Formación Profesional, que se ha celebrado este año en Barcelona.

El acto se celebró en el palacio de El Pardo, y asistieron los ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís y de Trabajo, señor Sanz Orrio; los embajadores de los países que han estado representados en el concurso y otras personalidades. El delegado de Juventudes, señor López Cancio, pronunció un discurso, en el que hizo historia de estos concursos internacionales de formación profesional, que comenzaron en 1947, y al primero de los cuales asistieron cuatro mil aprendices. A este noventa han asistido 37.233. Dijo que en 1958 se había celebrado el concurso en Bélgica; en 1959, en Italia y que el próximo se celebrará en Alemania, y que por indicación del ministro de Instrucción Pública de Italia se llamará en el sucesivo Olimpiada Juvenil del Trabajo. Han participado en este noveno concurso representaciones de España, Portugal, Inglaterra, Bélgica, Alemania, Italia e Irlanda.

España ha obtenido 18 campeonatos: en torno, pintura, modelado, joyería, ebanistería, carpintería carrocería, cerrajería, carpintería y soldadura, así como siete subcampeones en otras especialidades; Italia, siete campeonos y siete subcampeones; Alemania, seis campeonos y siete subcampeones; Bélgica, tres campeonos y cuatro subcampeones; Inglaterra, dos campeonos y cuatro subcampeones; Irlanda, dos campeonos y un subcampeón; Portugal, un campeón y cinco subcampeones. El señor López Cancio dijo que la finalidad de estos concursos para aprovechar las oportunidades que se ofrecen a los jóvenes especialistas.

Después Su Excelencia el Jefe del Estado, con los ministros y embajadores, procedió a la entrega de títulos y pronunció el siguiente discurso.

### PALABRAS DEL CAUDILLO DURANTE LA AUDIENCIA CIVIL

Solamente unas palabras para felicitar a los concursantes que en esta Gran Olimpiada Juvenil del Trabajo han alcanzado galardones y agradecer a los embajadores de las naciones de los concursantes que nos hayan acompañado en esta hora en que hacemos una elevación y dimensión del trabajo, poniendo un sello a estas competiciones, que por el interés existente en nuestra nación en el perfeccionamiento de las especialidades, se demuestra la importancia que damos a la especialización en el trabajo. Si todas las profesiones son necesarias en una nación, son más útiles cuando mayor perfeccionamiento se consiguen.

Hoy, la vida moderna exige de la unidad y del esfuerzo de todos, pero no solamente del es-

(Pasa a cuarta página)



### ONOMASTICA DEL CAUDILLO

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado presenciando el desfile de las tropas de su Casa Militar, celebrado después de la solemne misa en la iglesia de El Pardo, con motivo de la onomástica del Caudillo. — (Foto Cifra).

## Se debate en la Asamblea de la ONU la propuesta de los "cinco países neutralistas"

### Detención de un individuo que, según dijo, iba a arrojar una bomba a Kruschef

Nueva York. — La Asamblea general de las Naciones Unidas se ha reunido esta mañana, para reanudar el debate sobre asuntos mundiales. Pero como solamente se encontraba inscrito el delegado sudanés, se dio comienzo a un debate especial sobre el proyecto de resolución presentado por cinco potencias neutralistas pidiendo la reanudación de contactos entre el presidente Eisenhower y el primer ministro soviético, Kruschef.

El primer ministro australiano, Menzies, comenzó refutando las acusaciones de Kruschef acerca del «colonialismo occidental» y dijo: «No tengo más remedio que decir que constituye un acto de completa hipocresía por parte de un dirigente comunista denunciar el colonialismo como si fuese solamente un mal occidental, cuando el hecho es que la mayor potencia colonial que existe actualmente es la propia Unión Soviética».

Menzies expresó la completa confianza de Australia en Hammarskjöld y se refirió posteriormente al problema del desarme, describiendo como muy importantes la necesidad de nuevas conversaciones en este sentido. Dijo, sin embargo, que el proyecto de resolución para que se renueven los contactos entre los dirigentes de la Unión Soviética y Estados Unidos colocaba el problema «fuera de su propia perspectiva». En vez de ello, agregó, la Asamblea debería alentar la reanudación de las conversaciones de alto nivel entre las cuatro potencias: Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y la Unión Soviética. Menzies presentó oficialmente, en este sentido, una enmienda a la resolución firmada por los jefes de Estado o de Gobierno de la

RAU, Yugoslavia, la India, Ghana e Indonesia.

El presidente ghanés apeló al primer ministro australiano para que retirase su enmienda. «Nos gusta o no nos gusta —agregó Nkrumah— la clave de la paz y de la guerra decansa en manos de los Gobiernos de Estados Unidos y de la Unión Soviética, pero la fuerza moral se encuentra entre las paredes de esta Asamblea, que debe hacer todos los esfuerzos para que se llegue a esa disminución de tensiones».

El presidente ghanés terminó puntualizando que si la enmienda australiana no era retirada, los firmantes de la resolución se opondrían a la misma y apoyarían vigorosamente su propia fórmula.

El delegado de Arabia Saudí apoyó igualmente la resolución original, diciendo que una reunión de las cuatro potencias, con tres de ellas en un bando y una en la otra no conduciría a un acuerdo sino que consolidaría el desacuerdo.

Nheru, atacó igualmente la enmienda de Australia y dijo que la reanudación de contactos entre Eisenhower y Kruschef pudiera no conducir a nada útil, pero que nada sería peor que el hecho de que la Asamblea continuara dedicándose únicamente a escuchar discursos acerca de los distintos problemas.

La reunión se aplazó a las seis de la tarde, hora española, pero antes el presidente de la Asamblea, Boland, anunció que Noruega, Japón y Argentina habían presentado una nueva enmienda.

### DESEABA MATAR A KRUSCHEF

Nueva York. — La policía ha revelado que ha sido detenido un individuo a quien se le encontró una bomba del tipo «Cocktail Molotov», cerca de la sede de las Naciones Unidas. Agregó la policía que el individuo en cuestión declaró que deseaba matar a Kruschef. Ha sido identificado por el nombre de Richard Hogan y cuenta 22 años de edad. Se ha podido confirmar que Hogan ha sido sometido en algunas ocasiones a tratamiento médico por especialistas mentales. —Efe.

### SE CONSIDERA UN «HOMBRE CON SUERTE»

Nueva York. — Richard Hogan, el hombre detenido cerca de la ONU con una bomba de fabricación casera, ha sido acusado de llevar y poseer armas mortíferas con intención de usarlas así como de transportar y poseer sustancias explosivas con el fin de emplearlas contra personas y propiedades.

Hogan manifestó a los detectives que terminó su trabajo a las cuatro de la tarde de ayer y que pasó el resto del día en diversos bares de Manhattan. En uno de los bares, según añadió, vio un programa de televisión en el que se exhibían las actividades de Kruschef y pensó: «Alguien tiene que eliminarlo» y se decidió a probar si podía ser él.

«Me considero un hombre con

## Un mensaje de Eisenhower a las NN. UU. a través del "Correo I-B"

### El nuevo "satélite" da una vuelta a la Tierra cada ciento cinco minutos

Cabo Cañaveral. — La Marina norteamericana ha disparado un proyectil "Polaris" para realizar un vuelo de más de 1.800 Kms. sobre el Atlántico con objeto de probar su mecanismo.

El lanzamiento se efectuó a las 17:00 horas. La Marina anuncia que el proyectil "ha cubierto todos sus objetivos en la prueba".

### MENSAJE A TRAVES DEL ESPACIO

Cabo Cañaveral (Florida). — El Departamento de Defensa ha informado en Washington que el "Correo I-B" gira en torno a la Tierra completando un círculo cada ciento cinco minutos, en una órbita que oscila entre los ochocientos y los mil doscientos kilómetros.

En su primera pasada sobre Nueva York, el "Correo" transmitió a tierra un mensaje del presidente Eisenhower destinado a la Asamblea general de las Naciones Unidas, en el que envía sus mejores deseos a los representantes de las naciones del Mundo que se encuentran reunidos en "histórica sesión en Nueva York". —Efe.

### UN REACTOR NUCLEAR DE AGUA HIRVIENDO

Halden (Noruega). — El primer reactor de agua hirviendo del Mundo ha comenzado a operar en esta ciudad, produciendo una potencia de 2.000 kilowatts.

Posteriormente, el Instituto de Energía Atómica noruego, planea elevar la producción de este reactor a 20.000 kilowatts. —Efe.

## Madrid recibe triunfalmente a doña Fabiola de Mora y Aragón



Madrid. — El recibimiento tributado por el pueblo madrileño a doña Fabiola de Mora y Aragón, futura Reina de los belgas, ha sido apoteósico. Miles de madrileños rindieron homenaje a esta española que ha ganado el corazón de belgas y españoles. En las fotos aparece la prometida del Rey Balduino, correspondiendo a las aclamaciones de las personas que acudieron a recibir en el aeródromo de Barajas; posando por los fotógrafos en la escalinata principal de su casa y rodeada de reporteros, al llegar de nuevo a su hogar, acompañada por el embajador belga en Madrid, vizconde Berrery. (Fotos Cifra y Europa Press)

### Audiencia de S. S. Juan XXIII a diez mil peregrinos

### Se extiende la abolición de la enseñanza religiosa en las escuelas polacas

Ciudad del Vaticano. — Cereza de diez mil fieles han participado en la audiencia general que el Padre Santo concedió esta mañana a las once.

En el discurso dirigido a los fieles, el Padre Santo definió la asamblea constituida por los peregrinos de todas las partes del Mundo como una Pentecostés.

Hablando después de los Santos del día, el Papa recordó la figura de Santa Gala de los tiempos de San Gregorio Magno que escribió magníficos libros en latín. De ella se dice por San Gregorio, «añadió Su Santidad, que comenzó con tristeza y concluyó con alegría, contrariamente a cuanto ocurre, por regla general, en la vida. La empresa del Señor surge en la abnegación, en el dolor; están llenas de pruebas, pero luego acaban por darnos una incomparable serenidad y paz interior así como una alegría sin fin».

Concluyó el Santo Padre hablando a los presentes de una experiencia personal: «A medida que se entrecruza —dijo— se coge familiaridad con las personas que nos han precedido en la vida eterna; se mira ya a la otra orilla y lo poco que nos queda de vida se hace más agradable porque pensamos que el Señor nos espera para darnos el premio prometido a las almas justas». —Efe.

### SE EXTIENDE LA ABOLICION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA EN POLONIA

Ciudad del Vaticano. — La Radio Vaticana anuncia que la abolición de la educación religiosa en las escuelas polacas se va extendiendo a todo el país.

Añade que según información de varios diarios de Polonia, recogidas por las agencias de Prensa, el veinte por ciento de todas las escuelas polacas han sido ya privadas de educación religiosa y en algunos distritos el porcentaje es mucho más alto. —Efe.

## Inglaterra y Francia quieren establecer una más estrecha cooperación política

### Importante reorganización del Ejército suizo

### Otra batalla ganada por Krupp para conservar sus propiedades

Bonn. — Alfred Krupp ha ganado hoy otra batalla en su lucha para conservar sus propiedades de carbón y acero que lo convierten en el industrial más rico de Europa. La comisión establecida hace dos años para decidir si Krupp evitaba vender sus propiedades, ha dictaminado que el industrial no ha hallado hasta el momento comprador apropiado. En vista de ello, los aliados occidentales no tienen otra alternativa que cancelar su acuerdo de 1954 según el cual Krupp debía obligarse a transferir sus propiedades. En el acuerdo se fijaba un plazo de cinco años para que se llevara a cabo la venta; pero se le concedió el derecho a obtener un justo precio por ellas. Se estableció también que el complejo industrial no debería quedar dividido en pequeñas propiedades puesto que, de esta forma, su producción se haría antieconómica y poco eficaz. —Efe.

### DECLARACION DE LOS ROJOS ALEMANES

Berlin. — Alemania oriental ha indicado que considera a Alemania occidental y a Berlín, oeste como dos estados separados, cuyo comercio está sujeto a control comunista.

Esta declaración no hace sino confirmar los temores occidentales en el sentido de que el próximo movimiento que realicen los comunistas de la Alemania oriental, sea el de aislar

a la ciudad estrangulando su comercio con la República federal, cosa que hace varios días predijo el alcalde-gobernador de Berlín-este, Willy Brandt. —Efe.

### Detención de un hermano de Lumumba

Leopoldville. — Luis Lumumba, hermano del ex-dirigente congoleño y ministro en el Gobierno provisional de la provincia oriental, ha sido puesto en prisión atenuada en su edificio ministerial en Stanleyville.

El coronel Mobutu, el dirigente congoleño que se había tomado esa medida después de descubrirse una conspiración para fomentar un levantamiento de la provincia contra el Consejo de altos comisarios.

Jorge Finant, presidente del Parlamento provincial, también ha sido puesto en prisión atenuada y el capitán Faiaqi, de la Policía militar, ha sido detenido.

El "Courrier D'Afrique", que es anti Lumumba, afirma que 29 de los 34 diputados pro Lumumba han firmado una desaprobarción pública de su antiguo dirigente.

### BUSCAN UNA MAS ESTRECHA COOPERACION

Paris. — En fuentes allegadas al jefe del Gobierno francés, se dice que en las conversaciones que mantuvieron esta noche Michel Debré y el vicesecretario del Foreign Office, Heath, trataron de los problemas europeos y africanos.

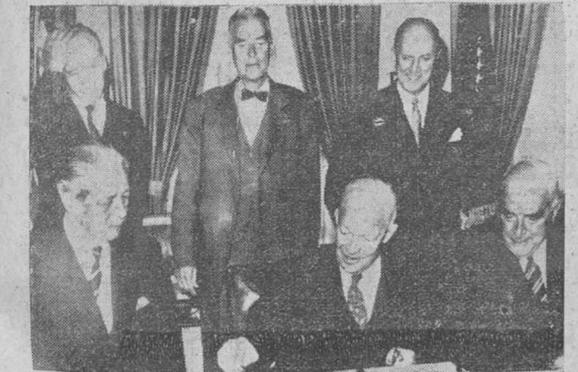
«Los dos han estudiado la posibilidad de una más estrecha cooperación política franco-británica, en una estructura europea», señalan en las fuentes citadas.

Heath dijo a los periodistas que había salido de la residencia oficial de Debré tras 45 minutos de conversación con el jefe de Gobierno y que la entrevista había sido «muy buena». —Efe.

### REORGANIZACION DE LAS FUERZAS SUIZAS

Berna. — La Cámara Baja del parlamento suizo ha aprobado hoy una importante reorganización de las fuerzas armadas suizas con el fin de adaptarse a las necesidades de la guerra moderna.

La transformación de unos 500.000 soldados, que se encuentran actualmente en sus fortificaciones alpinas, en unidades móviles dotadas de armamento moderno, costará a los contribuyentes suizos unos quinientos millones de francos, lo que representa el 40 por ciento del presupuesto federal para los próximos cuatro años.



### Conferencia en la Casa Blanca

Washington. — El primer ministro británico, Mac Millan, el presidente Eisenhower y el primer ministro austriaco, Mr. Menzies, sentados (de izquierda a derecha) durante la conferencia celebrada en la Casa Blanca y en la cual acordaron proponer a la Asamblea general de la ONU se activen los problemas más importantes a debatir. La conferencia duró 90 minutos. De pie y en la misma dirección, Lord Home, Mr. Herter y el embajador australiano en los Estados Unidos Beals. — (Foto Cifra)

# Actualidad burgalesa

## Sesión municipal

### Se encomienda la redacción de los proyectos de pavimentación de veintidós calles de la ciudad

Florentino Ramos García abona de más por arbitrio sobre solares edificables y sin edificar, respecto del que posee en Diego Polo número 6.

Rectificar en el padrón de dicho arbitrio la superficie del solar que don Celestino Martínez Gamarrá posee en el paseo de los Pisones, devolviéndole la cantidad de 975 pesetas como consecuencia de lo anterior.

## Daspacho de diversos asuntos de trámite

Anoche celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Honorato Martín-Corobas. Asistieron los señores Pérez López, Pérez Ortega, Villalain Roldán, Conde Merino, Fernández Sanz y Ruiz Pascual; tenientes de alcalde, don Manuel de Benavides, secretario general y don Angel Lorenzo Polaino, interventor de Fondos.

Entre otros de trámite, se adoptaron los siguientes acuerdos:

**HACIENDA**  
Autorizar a don Teodoro Albillos García, en nombre de "Martini Ross, S. A.", para la apertura de un depósito doméstico para regular la salida de generos fuera del término municipal.  
Devolver 71,26 pesetas a don

Alfonso Ramos García abona de más por arbitrio sobre solares edificables y sin edificar, respecto del que posee en Diego Polo número 6.

Rectificar en el padrón de dicho arbitrio la superficie del solar que don Celestino Martínez Gamarrá posee en el paseo de los Pisones, devolviéndole la cantidad de 975 pesetas como consecuencia de lo anterior.

**OBRAS Y SERVICIOS**  
Autorizar a don Rafael Ibáñez de Aldecoa, para construir un vestíbulo de acceso al chalet que posee en Diego Polo, número 16; a don Angela Preciado Duque, para construir un garaje privado adosado a la casa número 11 de la calle D, de la Barriada Ilera y a don José María Codón Fernández, para idem, idem, en el interior de una finca que posee en el paseo de la Quinta.

Conceder diversas licencias para realizar la acometida en el alcantarillado municipal de los ramales de evacuación de diferentes fincas particulares, en el barrio de Gamonal.

Encomendar al ingeniero de Caminos municipal la redacción de los correspondientes proyectos técnicos para la pavimentación de las siguientes calles de la ciudad: San Francisco, Delicias, Martínez Zatorre, San Pedro de Cardena, Conde Jordana, Trinidad, Diego San Vitor, Sanjurjo (entre Fuente de las Yndias y Gasset), Tesorera, Morillo, Mateo Cerezo, Nicolás de Vergara, Obispo don Mauricio, Santa Clara (segundo tramo), Alvar García, San Julián (segundo tramo), Alonso de Cartagena, Conde D. Sancho, Diego Sileo, Matadero, Paseo de los Cubos y Huelgas, en la confianza de que las mismas podrán realizarse en 1961 y 1962, con aplicación de contribuciones especiales.

Encomendar al mismo técnico la redacción de un proyecto para construcción de un muro que evite los perjuicios que pueden producirse en la fábrica de la iglesia de San Julián, San Pedro y San Felices, por la calle de Santa Ana.

Autorizar a don Pedro Arcoabado González para construir dos tolvas en las aceras de la casa número 1 duplicado de la calle de San Lesmes, para servicio del solar.

Autorizar a Electra de Burgos para el tendido de una línea aérea de baja tensión, de propiedad municipal, existente en el camino de entrada a la fábrica de La Colchonera Española.

Abonar 11.209,93 pesetas a que ascienden los sobrantes de los empleados en la reparación de la Estación de Autobuses.

**FUEBA DE CONVOCATORIA**  
Se dio cuenta de los siguientes documentos de los que quedó enterada la Comisión:  
Escrito de la Junta directiva del Orfeón Burgalés expresando su agradecimiento por el apoyo prestado por el Ayuntamiento para la organización de la Romería típica castellana que dicha entidad organizó en Villaverde del Pinar el 11 del pasado mes.

Otro del Instituto "Luis de Salazar y Castro" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ofreciendo a la Corporación una obra de investigación y consulta.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Carlos Alfredo y María, María Teresa Rebollo y García, Heliodoro Pérez y Gallero, Miguel Angel Pérez y Rico, y Rafael Ruiz y Beltrán.

**Matrimonios:** Don José Manuel Fernández y Mata con doña Cecilia Martínez y Díez, hoy a las once en San Lesmes Abad; don Silvino Román y Bringas con doña María Julia de la Fuente y Juez, hoy a la una en San Lesmes Abad; don Angel Gómez y Chico con doña Teodora Renes y Vallejo, hoy a las doce y media en Villayuda y don Domingo Martínez y Barriuso con doña María Anunciación Barrio y Manzano, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente.

**Defunciones:** Amancia Hidaigo Fernández, de Huermeces, 66 años Madrid, 4.

21,6 Kms.; a las siete de la tarde, SW—21,6 Kms.  
Recorrido, 279,8 Kms.  
Lluvia en milímetros, 12,8.  
Humedad, 92 por 100.

## VESPA

Seminueva vendo, verla desde esta tarde  
**GARAJE PEDRO VELASCO**  
Victoria, 105

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.**— El doctor Gil Ossorio, suspende su consulta, durante unos días.

## Tejas planas

Alicante primera y curvas anti-hielo. Informes: ARASTI, Madrid, 11 pral. — Tfno. 2744 y 4926.

**LETRAS DE LUTO.**— A los 79 años de edad, dejó de existir ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el decano de los gestores administrativos de Burgos, don Eusebio Martín Cano que, durante muchos años, ha venido representando a numerosos Ayuntamientos de la provincia, en los cuales la noticia de su muerte causará hondo pesar al ser conocido, lo mismo que en la ciudad, donde gozaba de general respeto y estima.

Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra más profunda condolencia sus apenados hijos, nuestros queridos amigos don Carmen y don Ignacio Martín Calleja (abogado de este Ilustre Colegio), hijos políticos, don José Miguel Ojeda (general de brigada de Infantería) y don Pilar Fernández López; nietos, hermanos y sobrinos, entre los que se encuentran nuestro entrañable compañero de Redacción don Juan José Calleja.

**El Dr. D. LUIS REBOLLO CASTRILLO,** especialista en enfermedades de los niños ha trasladado, a partir de esta fecha, su domicilio y consulta a calle San Julián, 3, 3, letra D.

**EL CUPÓN PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 983, y con 25 pesetas todos los números terminados en 83.

**DESCARRILAMIENTO.**— Un tren borbore, procedente de Valladolid-Zaragoza descarriló en el kilómetro 90,400, en la estación de Castriello de la Vega, saliendo de la vía el furgón y dos vagones de mercancías.

No hubo que lamentar desgracias personales.

**INCENDIO EN UNA VIVIENDA.**— A las doce del mediodía de ayer se declaró un incendio en un edificio de vecindad en el pueblo La Presilla (Valle de Mena) y en la extinción del fuego tomaron parte los vecinos y el servicio de bomberos de Valmaseña.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.**— Alrededor de las diez y media de la mañana de ayer y cuando se hallaba prestando servicios en la empresa de don Francisco Barriuso, resultó herido por una de las máquinas Francisco Barrios Varona, de 18 años de edad, carpintero, que habita en calle del Morco número 12.

Fue asistido en la Casa de Socorro, donde le fueron apreciadas amputación traumática de la tercera falange del dedo medio y herida contusa a colgajo en dedo anular de la mano derecha.

Los facultativos de guardia que le asistieron, se reservaron el pronóstico.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 6 de Octubre de 1930

EN el paseo del Espolón ofreció a mediodía de ayer un brillante concierto el Orfeón Burgalés. Los coralistas, acompañados por la banda del regimiento de La Lealtad, cantaron el himno a Burgos y luego un variado programa, entre el que figuraba «El Calangrejo», del Padre Otáño, obra obligada en el reciente concurso de orfeones celebrado en Valladolid y al que acudió nuestra coral.

HA fallecido en esta capital la religiosa carmelita descalza, hermana María Josefina del Corazón de Jesús Miguel Villamil, hija de don José Miguel Oliván.

LA temperatura máxima de hoy fue de 19,6 a la sombra y la mínima de 9,8.

La nueva modalidad implantada en la Escuela de Hogar, para campadoras, le gustará. Inscribete para la próxima movilización del mes de Octubre.

## Vida religiosa

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
San Bruno, rd, Sagrac, Román, obs. Fe, yg, Emilio, Saturnino, mrs. Magno, cb.  
Misa, con rito doble y color blanco, de San Bruno, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Nuestra Señora del Rosario. Ss. Marcos, p; Sergio, Julia, Justina, vgs; Marcelo, mrs.

Misa con rito doble y color blanco de segunda clase, de Nuestra Señora del Rosario, segunda oración de San Marcos, tercera Et famulos, Credo y Prefacio de la Virgen.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general con motetes.

Por la tarde a las ocho, Exposición, estación, rosario y novena. La oración sagrada estará a cargo del R. P. José Luis Baquero, S. J., finalizará la novena con la Salve e himno a la Santísima Virgen.

### CULTOS

**SAN LORENZO.**— Solemne novena que la Corte de Honor de Señoras y Caballeros del Pilar, celebran en honor a su patrona la Santísima Virgen del Pilar.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general con motetes.

Por la tarde a las ocho, Exposición, estación, rosario y novena. La oración sagrada estará a cargo del R. P. José Luis Baquero, S. J., finalizará la novena con la Salve e himno a la Santísima Virgen.



MAÑANA VIERNES DE MES

# Ayer

en esa aspiración, tan legítima como natural. Y, a la vez, recordar otra idea ya casi vieja pero que todavía tiene actualidad: la de que el Conservatorio municipal de Música alcance la categoría que por su propia personalidad y por la obra hasta ahora realizada, merece en alto grado.

Once años de fecunda existencia, dos millares de alumnos educados musicalmente en sus aulas, constituyen una ejemplar brillantez y que abonan las poderosas razones de muy diversa índole que pueden esgrimirse en apoyo de ese reconocimiento, es decir, de que nuestro Conservatorio tenga carácter nacional, o sea, que sus estudios tengan validez oficial sin necesidad de ser convalidados en Centros similares.

Creemos que conseguirlo no será difícil. Más aún, bastará con una adecuada gestión, entusiasta y eficazmente encauzada. Porque confiamos en ello, no hacemos sino reiterar ese afán, en la confianza de que, antes de fin de curso, se haya convertido en realidad.—B. I.

**DUWARD**  
**JOYERIA VILLANUEVA**  
PLAZA DE SAN ANTONIO, 11

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

**HABILITACION DEL MAGISTERIO.**—(Partidos de Aranda, Castrojeriz, Ron, Salas, Sedano, Villadiego y Villarcayo). — Aviso importante. — Se advierte a cuantos maestros tienen reconocido el tercer quinquenio en 18 de Julio de 1960, que se halla a su disposición en las Pagadurías, o en esta Delegación, respectivamente, la diferencia correspondiente a la «Baga Extraordinaria de 18 de Julio» que por dicho 3.º quinquenio fue acreditada en su día en nómina Adicional por orden de la Delegación Administrativa.

Se ruega encarecidamente a todos los interesados efectúen el cobro inmediato de dicha diferencia, mediante un recibo ordinario de haberes, ya que es urgente la rendición de la cuenta ante Hacienda.

### Jefatura provincial de Sanidad

**INSPECCION PROVINCIAL DE SANIDAD VETERINARIA.** (De interés para los industriales carniceros, salchicheros y tocineros). — Finalizado el permiso anual sanitario de elaboración de morcillas, salchichas y embutidos para su venta en fresco, se recuerda a estos industriales, la obligación que tienen de solicitar

la renovación del citado permiso para la temporada de 1960-61, siendo preciso presentar instancia de autorización oficial sanitaria.

La apertura de nuevas industrias preclararán:

1.º Instancia dirigida a esta Jefatura, solicitando la autorización.

2.º Autorización de la Jefatura Provincial de Ganadería.

3.º Dicho o pequeño plano del local donde se instala la industria, la cual deberá disponer, entre otras condiciones sanitarias, de cámara frigorífica.

4.º Memoria de las actividades desarrolladas por la industria, haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

5.º Alta contribución industrial o último recibo de la misma.

6.º Todo el personal que trabaje en la chacinera deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

Las solicitudes deberán estar en poder de esta Jefatura antes del día 20 del corriente mes, pasado dicho plazo sin que las industrias posean el oportuno permiso, se las considerará a todos los efectos como ejercitantes de una industria clandestina de chacinería.

### Audiencia Territorial

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY (Sola de civil).**— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado núm. 1, de Bilbao seguido por doña Victoria Arceaga Arceaga con don Pedro Euzquabáurre Aranguren.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Durango seguido por don Dionisio Aguirre Aranguren con don Gabriel Madariaga Bilbao.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado núm. 3 de Bilbao, seguido por el Instituto Nacional de Previsión con don Fidel Iniguez Cordova y otra.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Villarcayo contra G. J. G. y otro por el delito de hurto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Salas de los Infantes contra J. A. T. y otro por el delito de estafa.

Juicio oral procedente del Juzgado núm. 1 de la capital contra D. H. A. por el delito de imputación.

### Información militar

**DESTINOS.**— Artillería. Al Regimiento número 63, teniente coronel don Jesús González Grazón; al Parque y Maestranza de Artillería de esta plaza, teniente coronel don Julio Peña Cordoy; al Regimiento núm. 24, capitán don Eusebio Fernández, Fernández del Regimiento número 63 y al Regimiento Mixto núm. 83, capitán don Angel Castriello Rebollo, de a las órdenes del ministro en esta plaza.

### Guardia de Franco

Se pone en conocimiento de todos los camaradas encuadrados en la Primera Centuria de esta Guardia de Franco, que hoy jueves y a las ocho de la tarde, se celebrará la reunión en la Jefatura Provincial. Se ruega puntualidad.

### Auxilio Social

**AVISO.**— Se ruega a los señores de Bares, Tabernas, Sociedades, Hoteles, Confiterías y señores empresarios de espectáculos, que pasen por esta Delegación Provincial de Auxilio Social para hacerles entrega de los emblemas correspondientes a la primera cuantía del mes de Octubre que se celebrará el domingo día 9.

# Quis ESPECTATOR

**COLISEO.**— "Arsenio, señor comisario" (3) y "Gigi" (3-R).

**AVENIDA.**— "Operación Pacífico" (s. c.).

**CALATRAVAS.**— "Caravana de mujeres" (3) y "Juego de niños" (3).

**CORDON.**— "El hombre que sabía demasiado" (3).

**GRAN TEATRO.**— "Esta tierra es mía" (3).

**REX.**— "Garru Garru" (2) y "El tendido generoso" (3).

**ASTORIA.**— "El hombre del

F. E. I." (3) y "Música de ayer" (3).

### EN MIRANDA

**NECESITA.**— "Un hombre maravilloso" (s. c.).

**AVENIDA.**— "Eunice negra" (3).

**APOLO.**— "No soy culpable" (3)

**NOVEDADES.**— "Estefanía" (3)

### EN ARANDA

**TEATRO-CINE ARANDA.**— "Un hecho violento" (3).

### ALQUILERES

**ALQUILO** local propio para zapatero o bien para cualquier limpieza escaleras. Calle Salas, 16. Informes principal núm. 3.

**SE ALQUILAN** pisos en distintas zonas. Teléfono 5767.

**ALQUILO** piso calle Victoria, soleado, amplio, riego, calefacción, ascensor, baño, etc. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado o se vende. San Pedro y San Felices número 27, 3.º, izqda.

**BIÑO** Alameda, Moneda, 13, bajo.

**ALQUILO** piso amueblado, modificado, todo confort. Teléfono, 1030.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**COMPRO** coche moderno. Teléfono 3837. Burgos.

**ALQUILAMOS** Peugeot 203, seis plazas y Seat 600 sin chófer. Calatrayas, 3. Tienda. Teléfonos 2503 - 6130.

**SE ALQUILAN** Seat 600 sin chófer. Informes Pisones, 13 y San Juan, 10. Teléfonos 1147 y 3142.

**VENDO** Studebaker moderno motor Barreiros, volante, reductor, trajectando toda prueba, barato. Garaje Paria.

**TAXI** varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1504 y 1520.

**VENDO** Peugeot 203, 7 plazas y Renault 4-4. Informes esta Administración.

### AUTOMOVILISTAS

**Matriculaciones.** Transferecias, carnets de conductor, tramita rida de permisos. Gestoría Quintanilla.

**TAXI** Renault 4-4, precio 2,50 kilómetro. Teléfono 2154.

**VENDO** camión Chevrolet tipo Comisaría, bien de todo. Informes, Garaje Larra. Calle Madrid, Burgos.

**VENDO** moto 125. Diego Lainez, 15.

**SE VENDE** Vespa Sport. Garaje Avenida, o Victoria, 27, 1.º.

**SE VENDE** Chevrolet del 33, 6 ruedas nuevas, precio 60.000 pta. Información Venta de Baños. Formas Publicidad San Roque.

**VENDO** Renault 13 HP, toda prueba. Garaje San Julián.

**VENDO** coche 7 plazas. Garaje IGA.

**VENDO** Mobylette seminueva. Puebla, 35. Cristalería Arce.

**AUTOS** Seat 600, Dupleine, alquilamos sin chófer. Informes: Calatrayas Luis. Teléfonos 3685 y 1133.

**VENDO** camión Ford 25 HP, recién reparado, 7 ruedas nuevas. Frutas El Valenciano. San Juan, 15.

**SE VENDE** Mobylette en buen uso. Guardería Manolo. Avelanos, 8.

### COLOCACIONES

**SE NECESITA** oficial o medio oficial de carretero o herrero, en Celada del Camino. Luciano Sendino.

**SE OFRECE** chófer o ayudante, carnet segundo, toda prueba. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** muchacha para niños o ama. Sres. de Giménez, Plaza José Antonio, 31, 3.º, habitación 3.

**SE NECESITA** chica. San Pablo, 22, sexto, A. Lema.

**COMPARRAS Y VENTAS**

**MOLINO** martillos y desmenuadora vendemos. Santa Agueda, 10. Burgos.

**SILLONES** americanos, herramientas y fornillos, productos para perlas. Casa Gutiérrez.

**PANADEROS:** Vendo instalación completa de panadería mecánica a masaadora, cilindro, puertas de horno, etc., precios de ocasión. Racionamiento (Burgos), Millán Allende.

**CHICA** se necesita, 18 y 20 años. Fonda estación. Venta de Baños.

**NECESITO** muchacha formal para Madrid. Lain Calvo, 15, 1.º.

**SE NECESITA** sementero. Tratar con Basilio Miguel, en Reñuico.

**NECESITO** muchacha formal para Madrid. Lain Calvo, 15, 1.º.

**CHICA** se necesita, 18 y 20 años. Fonda estación. Venta de Baños.

**NECESITO** chófer, coche turismo. Garaje Turisimo.

**SE NECESITAN** oficiales ajustadores de primera, segunda y tercera. Electrotécnica Caballo.

**NECESITO** chica, poca familia. Liana de Añuera, 14, 2.º. Pisones, 7. Teléfono 2960.

**POLLAS magnificas** procedencia, do, dos y tres meses. Casa David, Santa Dorotea.

**POLLAS** carne; pollas 1-2 meses. Magnífica procedencia. Tel. 5812.

**SE VENDE** un remolque. Puebla, 36, 3.º, derecha.

**POLLITAS** americanas, herramientas y fornillos, productos para perlas. Casa Gutiérrez.

**COMPRO** electrodomésticos de 1/2 a 1 HP. Teléfono 3088.

**ENSEÑANZAS**

**CLASES** particulares de matemáticas especiales, física, descriptiva, etc. Peritos. Preuni, reválidas, selectivos. Suárez, Santa Clara, 4, 3.º, 3904.

**PROFESOR** Matemáticas. Premiarisatorio. Teléfono 1104.

**SE OFRECE** profesora de piano, clases particulares. Teléfono 4067.

**CLASES** particulares de Carrera Mercantil. Bancos Hoyos. Concepción, 15.

### Para ver mejor



# IZAMIL

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 680,0; a las dos de la tarde, 681,0; y a las siete de la tarde, 681,0.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 13,4 grados a las 14,30 horas; mínima, 8,8 a las 5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, S—25,2 Kms.; a las dos de la tarde, SW—

### TELEVISION

el mejor servicio  
**RADIOLANDIA**  
Cid, 9.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Perras Contreras, Aranda de Duero, 6; Camarero, Moneda, 14 y Pravia, Villalón, 16.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 680,0; a las dos de la tarde, 681,0; y a las siete de la tarde, 681,0.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 13,4 grados a las 14,30 horas; mínima, 8,8 a las 5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, S—25,2 Kms.; a las dos de la tarde, SW—

**VENDO** piso libre mu-cho sol y bohardilla, en estreñar centro ciudad de 3, 4 y 5 habitaciones, más servicios en San Juan

# LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS...



Hablemos hoy de...

## FABIOLA



El nombre de una chica española que ha entrado en la historia. Fabiola, la heroína de una narración del primitivo cristiano, que, de pronto, encarnado en una muchacha de nuestro tiempo...

Fabiola. Es un nombre dulce, que se paladea ampliamente. Como la persona que lo ha lanzado, con su sonrisa, el ámbito internacional...

Todo ha sido sorprendente en este acontecimiento. Un nombre poco corriente y una muchacha nada vulgar.

Posiblemente, muchas mujeres hubieran podido presentar más méritos, en las oposiciones a ese cargo difícil que es el ser hoy reina. Mayor belleza, mayor juventud, mayor gracia...

El rey Balduino, sobre quien no han caído, precisamente las venturas, secreto y serio, necesitaba a su lado una mujer como la que ha elegido por esposa.

Una mujer que fuera todo lo contrario a la ola de la juventud que padecemos, la ola de estridentes, de apresuradas, de las chicas que tienen prisa por quemar etapas...

Fabiola de Mora y Aragón es como la estampa de la serenidad. Vivió sus nobles ambiciones una a una —el ejercicio de la caridad y de las acciones que destacan a un alma limpia y noble...

Es como un mentís para la vana inquietud de nuestro tiempo. Para las chicas que piensan que es preferible que hablen mal de ellas a que no hablen. Lo decían nuestras abuelas: "el buen paño, en el arca se vende".

DESDE MI BALCON DE PARIS

## Creamos en Dior

### Moda inglesa e italiana

Por Simone de Ambrosi (Marquessa de Orcisto)

París (especial para DIARIO DE BURGOS).—Pasado más de un mes que tuvieron lugar las colecciones parisinas, la espuma de los primeros días ha ido diluyéndose para convertirse en una realidad de superficie, de materia, que ya no puede cambiar y podemos ir apurando lentamente hasta haberla adaptado a nosotros en el sentido que más nos haya gustado y convenido.

Este mismo pretende la casa Dior, tan acreditada en todo el mundo, que no tolera transigencias de ningún género porque no tiene necesidad de ello, porque tiene todavía ese honor profesional que debiera existir en todos los sectores artísticos y por tanto en toda la Alta Costura...

París (especial para DIARIO DE BURGOS).—Pasado más de un mes que tuvieron lugar las colecciones parisinas, la espuma de los primeros días ha ido diluyéndose para convertirse en una realidad de superficie, de materia, que ya no puede cambiar y podemos ir apurando lentamente hasta haberla adaptado a nosotros en el sentido que más nos haya gustado y convenido.

Este mismo pretende la casa Dior, tan acreditada en todo el mundo, que no tolera transigencias de ningún género porque no tiene necesidad de ello, porque tiene todavía ese honor profesional que debiera existir en todos los sectores artísticos y por tanto en toda la Alta Costura...

Este mismo pretende la casa Dior, tan acreditada en todo el mundo, que no tolera transigencias de ningún género porque no tiene necesidad de ello, porque tiene todavía ese honor profesional que debiera existir en todos los sectores artísticos y por tanto en toda la Alta Costura...



La modelo Caroline Wesmancott exhibe un modelo Christian Dior para la próxima temporada invernal, en un desfile celebrado en París. (Foto Europa Press)

Menos mal que cada año encontramos más países y más casas que se ocupan del arte de la Alta Costura, sin pensar todas en lo práctico, porque esta palabra nos huele a americana y ya estamos hartas de tanto descamado y tanta ebatitán de flores en los casinos, en los teatros, en cualquiera de los lugares donde una señora no puede calificarse de tal si va vestida de camuflaje...

Los vestidos de cocktail y los de noche son rectos y estrechos, siendo los de dos piezas muy abundantes para la noche. En todo caso dan mucha importancia al realce de los encantos femeninos. Por lo demás, en muchos detalles, siguen las inspiraciones parisinas, aunque en honor a la verdad, las colecciones de Londres tuvieron lugar antes que las de París.

Los detalles más llamativos de las colecciones, han sido un abrigo de tweed de lana, en fondo marrón y toques de negro y marfil, que presenta la particularidad de ser abrochado en la espalda con dos botones; este abrigo no lleva cuello. Es de Charles Creed. Y en joyería, un espléndido collar de esmeraldas y brillantes que la manijante portaba en lo alto de la pierna, bajo la rodilla, con objeto de adornar en los vestidos de cocktail que son tan cortos.

Los detalles más llamativos de las colecciones, han sido un abrigo de tweed de lana, en fondo marrón y toques de negro y marfil, que presenta la particularidad de ser abrochado en la espalda con dos botones; este abrigo no lleva cuello. Es de Charles Creed. Y en joyería, un espléndido collar de esmeraldas y brillantes que la manijante portaba en lo alto de la pierna, bajo la rodilla, con objeto de adornar en los vestidos de cocktail que son tan cortos.

### Y EN ITALIA

Volvieron a abrirse los portones del real palacio Pitti, de Florencia, y una vez más la florida Italia, el país de la fantasía mediterránea llena de poesía un tanto pirotécnica, concurrió celosamente a mostrar todo el desarrollo de sus ideas en un desfile de maravillas que, desgraciadamente, no puedo enumerar. Baste con recordar primero a Roma con sus embajadas de Simonetta, Fabiani y Shubert; a Florencia con Guidi Casareo; a Milán con Vecellio. El conjunto de la línea italiana es una expresión del temperamento del país, pues aunque se ajusta bastante a las colecciones parisinas que salieron algunos días después, nos sorprende mucho el lujo, los adornos de flores y joyas, éstas de una belleza extraordinaria, aún las espléndidas imitaciones de Cascio.

Cada casa tiene un sello distinto. Así Simonetta, calificada como el Balenciaga de Italia, presenta una colección llena de elegancia sobria, sin grandes piezas llamativas, sino haciendo resaltar la pureza de las rectas y de las faldas de capa no muy exageradas. Fabiani, más ampuloso, presenta una preciosa colección de vestidos de cocktail con grandes abultados conseguidos por bieses y drapados que son de una personalidad inigualable, así como sus trajes de chaqueta, éstas de enormes dimensiones geométricas que fueron muy aplaudidos. Los vestidos de Guidi, de Florencia, cuya femineidad va unida a la ligereza conseguida por la sabia elección de los tejidos y distribución de los volúmenes; los americanos han hecho buen acopio de modelos en esta casa, así como en las otras. Shubert es el más fantástico de todos; en él se «visten» muchas «estrellas» del cine y del gran mundo social, como por ejemplo Soraya, la Princesa triste y derecha generosamente los detalles, los colores, los volúmenes y las amplitudes, de forma que la vistosidad y el movimiento de su colección es impresionante.

Menos mal que cada año encontramos más países y más casas que se ocupan del arte de la Alta Costura, sin pensar todas en lo práctico, porque esta palabra nos huele a americana y ya estamos hartas de tanto descamado y tanta ebatitán de flores en los casinos, en los teatros, en cualquiera de los lugares donde una señora no puede calificarse de tal si va vestida de camuflaje...

Los vestidos de cocktail y los de noche son rectos y estrechos, siendo los de dos piezas muy abundantes para la noche. En todo caso dan mucha importancia al realce de los encantos femeninos. Por lo demás, en muchos detalles, siguen las inspiraciones parisinas, aunque en honor a la verdad, las colecciones de Londres tuvieron lugar antes que las de París.

Los detalles más llamativos de las colecciones, han sido un abrigo de tweed de lana, en fondo marrón y toques de negro y marfil, que presenta la particularidad de ser abrochado en la espalda con dos botones; este abrigo no lleva cuello. Es de Charles Creed. Y en joyería, un espléndido collar de esmeraldas y brillantes que la manijante portaba en lo alto de la pierna, bajo la rodilla, con objeto de adornar en los vestidos de cocktail que son tan cortos.

Los detalles más llamativos de las colecciones, han sido un abrigo de tweed de lana, en fondo marrón y toques de negro y marfil, que presenta la particularidad de ser abrochado en la espalda con dos botones; este abrigo no lleva cuello. Es de Charles Creed. Y en joyería, un espléndido collar de esmeraldas y brillantes que la manijante portaba en lo alto de la pierna, bajo la rodilla, con objeto de adornar en los vestidos de cocktail que son tan cortos.

## Lo que los hombres opinan del amor del matrimonio y de las mujeres

«No se puede amar en silencio a una mujer... Ella siempre lo rompe.»

«Acercarse a una mujer a la que quisimos hace años, son ganas de perder dos cosas: el tiempo y las ilusiones.»

«El matrimonio es una institución. El matrimonio es amor. El amor es ciego; luego el matrimonio, es una institución para ciegos.»

«¿Por qué será que el único lugar donde no hubo suegra se llama Paraíso?»

«Cuando la esposa se encuentra más delgada con la ropa negra, nos lanza, sin querer, miradas de viuda.»

«El que teniendo razón no cede, es un hombre de carácter, pero el que, teniendo razón, cede... ¡es un hombre casado!»

«No se debe tener confianza nunca en una mujer que diga su verdadera edad. ¡Es capaz de cualquier cosa!»

«Algunas mujeres, son como ciertas enfermedades: se meten en nuestra vida sin saber como y luego no podemos desearlas.»

«Una solterona es una mujer que sabe todas las contestaciones, pero que no ha encontrado quien le haga preguntas.»

«El otoño de la vida es esa edad en que las mujeres viven bajo la angustiosa impresión de que cada vez que se rien, se les hace una arruga.»

«El amor es como ciertas enfermedades contagiosas; cuanto más se temen, más fácil se adquieren.»

## SOMBREROS DE OTOÑO



Este modelo de sombrero se ofrece como novedad para el Otoño. Pertenece a la colección de madame Vernier y se titula "Lagoon". — (Foto Europa Press)

## OTOÑO

Por MAYTE

He aquí lo que será la moda de este otoño. La nueva línea, la admitimos pero, como otras tantas veces, sin hacernos ni "pizca" de gracia.

Trajes de chaqueta en color arena, cuellos muy subidos, mangas estrechas y faldas por debajo de la rodilla.

Las telas de jerseys se hacen imprescindibles en las nuevas toallitas con corseletes finos y anudados con pequeña caída, que, los mismos prestan a los trajes un aire de mucho vestir, como del mayor sport y es que de ello depende solamente la clase de tejido con el que haya sido confeccionado.

Los sombreros, de copa alta, prescinden de las alas y se llevan metidos hasta casi las cejas.

El peinado sigue su transformación inevitable. Los flequillos y patillas hacia atrás, prestan un aire marcadamente juvenil.

El "tricot" se combina con todas clases de pieles y, éstas, constituyen la novedad en toda clase de prendas, ya que lo mismo se adornan con ellas abricos, vestidos, chaquetas que... un sombrero, simplemente unos guantes.

En fin, que los trajes del año pasado pueden ser convertidos con facilidad en un modelo 1960-61.

## Lo que opinan las españolas

Por Angeles VILLARTA

La pregunta se ha hecho a miles de mujeres: «¿Cuál es la cualidad que usted prefiere en su marido?»

Las mujeres somos cautas, máxime cuando se trata de cosas tan importantes como el hogar. Y no era cosa de decir que preferían que el marido tuviese dinero. Eso podría llegar a oídos del interesado y ser causa de disturbios familiares.

Por esto, ni una sola de las preguntadas, como si la discreción hubiera sido consigna circulada, aborció el tema económico. Solo lo tocaron de pasada, al soslayo, como si dijeramos.

«Pero, a lo que íbamos. ¿Cuál es la virtud marital que más aprecian las esposas? Conste que estamos hablando de mujeres españolas, porque, quizá, en otros lugares, no tenga tanta importancia. Aquí, nuestras mujeres, en la proporción de 93 a 7, estimaron que lo preferible del esposo era fidelidad.»

Bien, señoras. ¿Y luego? «Que le guste el hogar —han contestado, en una mayoría que se calculó el 70 por ciento. Sigamos preguntando: «¿Después?»

Y un 68 por ciento de las consultadas, estimaron que era muy importante que el esposo gozara de buena salud.

«Amque se acatarre un poco en invierno por ir al fútbol, no importa. Pero es que si tiene achaques, pierde el humor y lo pagamos todos: la esposa y los hijos, ¿sabe?»

«Y los niños? ¿Tienen importancia en la felicidad conyugal?» «Claro que la tienen. Es otra virtud muy estimable en los maridos. Hasta el punto que ocupa el quinto lugar de las consideradas por las damas, como más destacables.»

Sigue luego el que sea alegre, el que sea galante y se acuerde de la fiesta onomástica de la esposa, del aniversario de la boda, de los Reyes, del día de San Valentin y, en fin, de todas esas fechas en que es obligado hacer un obsequio a la conyuge.

También estiman mucho las mujeres que el hombre sea sobrio. Un borracho no entusiasma ninguna y tampoco es agradable saber que el marido solo puede estar alegre si necesita el estimulante del vino.

Contra lo que podría suponerse, la belleza física solo ocupa el noveno lugar. ¿Es que la mayoría de los españoles tienen buena presencia y por ello las mujeres los consideran bien parecidos, en general, o es que saben que la auténtica belleza es la del alma, la espiritual?»

«Sigue en el orden de buenas cualidades maritales, el ser brillante y ocupar un destacado puesto en la profesión, pues, a las mujeres les gusta presumir ante las amigas de tener un esposo inteligente y famoso.»

Y, finalmente, que sean sociables y les guste como cocinero su mujer.

«Pero, lo dicho: la cualidad predominante, la crema de los maridos; por así decirlo, son los fieles.»

En resumen: Solo les piden que sean fieles, que les guste el hogar y los niños, que disfruten de buena salud, que sean alegres, galantes y sobrios, bien parecidos, sociales y espirituales.

Una bicocha.

## Meridiano del chiste

ELLA. —¿Te acuerdas de aquella cajita de marfil que me regalaste?

EL. —Sí.

ELLA. —No era marfil. Era una imitación.

EL. —Ya sé. Después, me enteré de que el elefante tenía los colmillos postizos.

EL AMIGO. —Déjame felicitar! Estoy seguro de que recordará este día como el más feliz de tu vida.

EL NOVIO. —¡Pero si no me caso hasta mañana!

EL AMIGO. —Precisamente por eso te lo digo.

«¡Ya van doce meses que me pide que me case —dijo una chica. —¡Qué maravilla! ¿Y quién es él? —preguntó otra. —Mi padre.»

«Era muy tímido y no se atrevía a declararse abiertamente a su amor, por lo que decidió usar el teléfono.»

«Angelita...? ¿Te quieres casar conmigo? —Sí. ¿Con quién hablo?»

## Recetas culinarias para el ama de casa

Por ADRIANA

### CREMA DE ESPARRAGOS

Una lata pequeña de puntas de espárragos; cuatro tacitas de leche; una cucharada de harina de flor; una cucharada de mantequilla; dos yemas. (Estas cantidades son para cuatro personas).

El contenido de la lata de espárragos, incluso el agua, se pone en el vaso con la harina y se deja triturar hasta que esté finísimo; se pasa por tamiz para separar las fibras duras y se vuelve en una cacerola que se pondrá al baño maría, añadiendo la leche y la mantequilla. Hervirá más tiempo que la receta anterior, no el fin de que la harina esté perfectamente cocida. En los últimos minutos se añaden las yemas previamente batidas y removiendo sin cesar. Se sirve en tazas de consumo y pueden añadirse dos o tres puntillas de espárragos en cada taza, trocitos que se habrán reservado del contenido de la lata antes de ponerlo en la batidora.

### YEMAS DOBLES

Se hace un almibar claro con un litro de agua y una libra de azúcar. Se baten mucho las yemas y se van echando a cucharada en el almibar de la siguiente forma: se aparta el perol de la lumbre y se echa la cucharada de yema, se arrima a la lumbre otra vez y rápidamente se le da media vuelta a la yema en el almibar con la espumadera, de forma que haga como una empanadilla; se saca en seguida con la misma espumadera, se coloca en la dulcería donde ya haya de servirse y vuelta a repetir la operación a cada cucharada de yema. Después se deja espesar un poco el almibar restante y se vierte sobre las yemas cuando esté frío.

### PURE DE MANZANA PARA SERVIR CON CARNE

Para cuatro o cinco personas basta con medio kilo de manzanas. Conviene que sean reinetas o, en general, tendiendo a ácidas.

Cada manzana se corta en cuatro trozos, se mordan y se le quita a cada trozo las pepitas y las celdillas duras que las encierran. Cuando estén limpias, se cortan en rajitas delgadas, igual que se cortan las patatas para hacer una tortilla. Se prepara una cacerola capaz de contener toda la manzana cortada. Esta cacerola se embadurna interiormente con cincuenta gramos de manteca de vaca; sobre ésta se coloca toda la manzana en rajitas, se riega con un decilitro de vino blanco, y con la cacerola tapada se acerca al fuego.

Cuando empieza a hervir se retira, se mueve un poco con una cuchara y se deja (siempre tapada) al lado del fuego, donde siga hirviendo. A los cinco o seis minutos estará la manzana convertida en puré (si es de las calidades indicadas más arriba). Entonces se retira, y se le mezcla cincuenta gramos de azúcar. Al añadir el azúcar el puré se aclarará un poco; pero de todos modos debe servirse bastante espeso. La cantidad de azúcar puede aumentarse o disminuirse según capricho. Algunas personas comen este puré sin nada de azúcar y sazonado con un poco de sal y algo de pimienta. Puede servirse con carnes blancas de matadero, la más indicada es la de cerdo, y con algunas aves. Las mejores, pato y ganso.



FABRICADAS POR MEDIAS SACMA, S.A. BARCELONA

Sus medias

Astrid

CON Y SIN COSTURA

Se distinguen por su CALIDAD COLORIDO Y PRECIO





# Victoria del Barcelona en Bruselas, por 3-0

## Con ello pasa a la futura eliminatoria de la Copa europea

# Deliciada ofrenda del Club azulgrana a la prometida del Rey Balduino

Bruselas. — El C. F. Barcelona ha vencido al Lierse S. K., por tres a cero, en el segundo encuentro de la primera vuelta de la Copa Europea, celebrado esta noche en Bruselas.

Al final del primer tiempo el resultado era de dos a cero, a favor del Barcelona. Los goles fueron marcados por Villaverde (en el minuto ceno del primer tiempo) y Evaristo (minutos 26 y 78).

Alineaciones:

C. F. Barcelona. — Ramallets; Gato, Garay, Gracia; Vergés, Genarona; Rivelles, Evaristo, Kocsis, Kufala y Villaverde.

Lierse S. K. — M. Baeten; Bogers, Thys; A. Baeten, Villemis, Van Dessel; Valkenborg, Mertens, Van Roosbroeck, Vermeij, Goossens.

El Barcelona jugó casi todo el partido con diez jugadores, por lesión de Kubala.

### DELICADA OFRENDA

Barcelona. — En ocasión del viaje a Bruselas del C. F. Barcelona para jugar contra el Lierse S. K., el segundo partido de la Copa Europea de Clubs del club azulgrana ha querido ofrendar a doña Fabiola de Mora y Aragón, prometida de S. M. el Rey Balduino un testimonio de su respetuoso afecto y para ello encomendó a la Escuela Massana la preparación de un obsequio artístico que consiste en dos jarrones de cristal grabado a la muela, que representan unas escenas de siega y que constituyen una muestra del alto nivel artesano de las aulas de aquel centro.

El obsequio ha sido llevado a Bruselas por el equipo azulgrana y di-

### Campeonato de fútbol juvenil La Casera

**PARTIDOS Y CAMPOS PARA EL PROXIMO DOMINGO**

Campo de la Milanera. — A las 9,30, D. San Felices - D. Gamonal. A las 11, C. Atlético JOCC - C. D. San Miguel.

A las 12,30, C. D. San Juan - C. D. Leonés JOCC.

Campo de la Maestranza. — A las 10, D. Delicias - D. San Gil y a las 11,30, D. San Lesmes - D. Vadillos.

# Guía facultativa

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono, 3591

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 3, 3.º, letra D

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico - Rayos X  
Metabolometría  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono, 3667

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
CARCANTA, MARZ y OJOS  
Madriz, 1, 1.º - Teléfono 4975

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfonos: 1047 y 1448

**JOSE VELASCO**  
PULMON Y CORAZON, RAYOS X  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Del Hospital Provincial y Cruz Roja  
Consulta, de 12 a 2  
Santander, 15, 2.º - Teléfono, 1533

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446

**J. MARTIN PARDO**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON  
Rayos X. — Electrocardiografía.  
Madrid, 14, 2.º - Teléfono, 4166

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELÉFONO 1000

**Luis Braña Sáiz**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Sanz Pastor, 4 - Teléfono, 2843

**C. Suárez de Fuga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
DIRECTOR SANATORIO  
"VIRGEN DE BEGONA"  
Sanatorio, San Pedro Cardena, 87  
Consulta: Avellanos 1. (De 12 a 2)

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 7.º TELÉF. 423

**A. Torrecilla**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Avda. del Cid, 10, 5.º - Tlmo. 3649

**L. Escribano Gozalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15. - Teléfono, 4093

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5446

**ZACARIAS CONDE VIVAR**  
MEDICO - DENTISTA  
San Pablo, 6, 1.º

**Agustín Rivas**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Concepción, 14, 2.º dcha. Tel. 3832

**G. Rica Cámara**  
partos y operaciones de la mujer  
Consulta de 12 a 2  
General Mola, 12, 2.º izquierda

**Gutierrez Sesma**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta, de 10,30 a 12,30  
San Juan, 27. - Telfs. 4745 y 3485

**CALVO PINILLOS**  
APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X  
Vitoria, 27 - Teléfono, 3048

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. - Telf. 8119

### Hockey sobre patines

## España venció a Holanda

### En la primera jornada del Campeonato de Europa

Lisboa. — En la primera jornada del Campeonato de Europa de hockey sobre patines, junior, se dieron los siguientes resultados:

España vence a Holanda por 2-1. En el primer tiempo los holandeses se habían adelantado con un 1-0.

Alemania gana a Bélgica por el mismo tanteo de 2-1.

Y el tercer encuentro ha terminado con la victoria fácil de Portugal sobre Francia, por 6-0.

Con estos resultados la clasificación se establece en la forma siguiente:

1. Portugal,
2. España,
3. Alemania,
4. Bélgica,
5. Holanda,
6. Francia,
7. Italia.

Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

### Vinetas

## Ante la estatua de Romanones

...En el centro de una tranquila plazaleta de la hermosa Guadalupe, rodeada de modestos jardincillos siempre en flor, ázase la estatua en bronce del conde de Romanones. Obra realmente inspirada y artística, digna de un gran escultor castellano de principios de siglo. Un soberbio pedestal de piedra labrada la sostiene. En sus dos paños laterales hallábase esculpidas estas sentidas inscripciones: «Gratitudo», «Esperanza». Esto es, reconocimiento de una Clase benemérita, tradicionalmente humillada y preterida, frente a un noble gesto político trascendente, que cerró una etapa de ignominia, abriendo el horizonte profesional a una era consoladora; y optimismo en el corazón del Magisterio por su emancipación económica, que le rescataba de las garras opresoras del más zafio caciquismo lugareño. Grato inicio todo ello de su anhelo, independencia espiritual... La pequeña verja rectangular del resto del sencillo parque proveinoso comunica al lugar un aire simpático de recoleta confianza... El grupo alegórico no puede ser, por otra parte, más elocuente y representativo: arriba, sobre el poético pedestal, aparece erguido el busto del inquieto conde y, en la base, un anciano Maestro, en actitud doliente y suplicante, con los clásicos atributos escolares; otro mentor, efebo y varonil, símbolo de la nueva generación que alumbra, coge con su mano izquierda al compañero decrepito en ademán de alzarlo, mientras que con la derecha entrega al insigne gobernante liberal un pergamino en homenaje a su justicia... Al fondo, medio ocultas por estos motivos ornamentales, surgen unas hojas de laurel, signo de victoria. En los bancos circundantes, unos viejos campesinos toman el sol tibio de la tarde, en tanto unos chiquillos juegan y cantan alegremente al pie de la esbelta figura, graciosa y sonriente de don Alvaro, muy ajeno de pensar que aquel hombre allí eternizado batalló por su porvenir al redimir al humilde educador del pueblo de la dolorosa esclavitud del hambre... El ilustre exministro de la Corona conoció toda la inmensa magnitud del problema y acertó con el remedio procedente, incorporando por virtud de histórico y memorable dote, las atenciones de la enseñanza al Estado... Quienes, por razón de nuestro cargo y largos años de servicio, hemos seguido paso a paso los rectos avatares contemporáneos de la docencia nacional, estamos en condiciones de valorar perfectamente todo lo heroico del esfuerzo y de sus tremendas repercusiones en el ámbito de la cultura primaria de España... ¡Loado sea su nombre y bendecida su memoria!

**ALEJANDRO MANZANARES**  
Inspector de Enseñanza  
Primaria

**ESTAFETILLA.** — Un asiduo lector de este periódico nos pregunta, con referencia a la última «Vineta» sobre «blancos y negros», cuándo se proclamó en Trento la igualdad de todos los hombres en la presencia de Dios, y le contesta casi a correo seguido: «Creo que fue en la sesión del día 26 de Octubre de 1545, a propuesta de un eximio teólogo español, el Padre Diego Laínez, fecha verdaderamente gloriosa en los fastos de la Cristiandad». Queda complacido el amable comunicante.

## Ferias y fiestas en Medina de Pomar

A pesar de que durante la última quincena de Septiembre hemos tenido un tiempo bastante desigual, a base de continuas lluvias, el pasado día 30 se celebró con un día estupendo la acreditada feria de San Miguel, viéndose muy concurrida de ganados y feriantes y en la que se hicieron muchas transacciones, oscilando los precios de las parejas de bueyes de labor entre las 20 y 25 pesetas. El ganado caballar y mular también estuvo muy solicitado y las vacas de leche oscilaron entre las 15.000 y 20.000 pesetas, habiéndose vendido casi todas las presentadas a la feria.

El día 1 la concurrencia a la feria fue escasa, debido en parte a las muchas operaciones realizadas el día anterior y asimismo estuvo muy animado.

Por la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora del Rosario, con solemnes vísperas, a las que acudió el Ayuntamiento en Corporación, dieron comienzo las tradicionales y renombradas fiestas de la Patrona de la Ciudad.

Aunque con menos animación que en años precedentes, —ya que parece que el otoño se nos ha anticipado—, fueron llegando a nuestra ciudad buen número de forasteros e hijos de nuestro querido Medina que se hallan ausentes y por la noche a la hora del pasacalles, las calles estaban concurridísimas.

2 de Octubre. A primera hora fuimos despertados por la mañana que la banda municipal y orquesta nos depararon y a las 10 y media se celebró en el Santuario citado de la Virgen del Rosario solemne Misa Mayor oficiada por nuestro amado parroco arcipreste, don Casimiro Alonso, a la que igual que a los actos del día anterior acudió el Ayuntamiento y el templo se hallaba abarrotado de fieles.

A continuación en la Plaza Mayor y por la Banda Municipal nos fue brindado un selecto concierto y en el que el director de la misma fue muy aplaudido.

Por la tarde, en la Plaza de Toros, con buena entrada y un tiempo amenazador, fueron lidiados cuatro hermosos novillos de la ganadería del Conde la Maza, de Sevilla, por los diestros Andaluces D. Pedro Romero.

El ganado, de una estampa magnífica, peso medio de 450 kilos, no dieron el juego que de ellos era esperado, en parte debido a la pobre actuación de los picadores y al poco querer hacer de los matadores.

El cuarto, el más bonito de todos, mejor picado que los anteriores, resultó el mejor de todos y fue lo único bueno que vimos, demostrándonos Romero, que de haberle salido mejor lote, nos habría hecho pasar una buena tarde de toros. Le coto una oreja y fue muy aplaudido.

Seguidamente y hasta las 3 de la madrugada, se celebró en la Plaza Mayor, animados bailes y, aunque como hemos hecho alusión en nuestra reseña no había la animación de otros años, estuvieron concurridísimos.

A las 12 de la noche fue quemada la primera sesión de fuegos artificiales, del acreditado pirotécnico de Villaró, don Lucio de Astoñoda. Gustó mucho y se vio como innovación el deseo de atemperarse a la era atómica en que vivimos y así pudimos apreciar el lanzamiento al cielo oscuro de la noche, de platillos voladores que en nada tenían que en-

## Apertura de Curso en la Escuela de Aeromodelismo

Ayer dió comienzo el Curso en la Escuela de Aeromodelismo, que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalada en la Casa del Cordon, con asistencia del secretario de la Organización, jefe del Taller escuela, instructores y alumnos, a las siete de la tarde y con unas palabras del secretario, en las que puso de relieve la importancia de las enseñanzas teórico-prácticas que se dan durante el Curso, enseñanzas que abren a los alumnos campos de provecho e inician en trabajos útiles para su porvenir y descubren vocaciones aeronáuticas. Seguidamente el jefe de la Escuela, informó del plan de estudios a desarrollarse durante el primer trimestre, e informó del nuevo horario de clases que regirá en el curso actual en beneficio de los alumnos.

Cuantos jóvenes deseen acudir a las clases de Aeromodelismo, pueden solicitarlo de la dirección de la Escuela, siempre que estén comprendidos en la edad de 11 a 21 años y cubran la solicitud oficial que facilita la Escuela.

El Corresponsal

## Toros

### Se pretende celebrar una corrida de toros en Bruselas, coincidiendo con la boda del Rey Balduino y Fabiola de Mora

Se están ultimando en Madrid los detalles para celebrar una corrida en Bruselas, coincidiendo con las fiestas de la boda de Fabiola de Mora y Aragón con el Rey Balduino y cuyo enlace se celebrará el día 15 del mes de Diciembre próximo.

El diario madrileño "Pueblo" publica una información a este respecto en la que da cuenta de la entrevista celebrada por uno de sus redactores con el ganadero de reses bravas don Baltasar Iván, quien contando con la colaboración de un grupo de toreros españoles de primera fila, pretende llevar adelante este proyecto.

El Sr. Iván ha declarado que si los organismos competentes lo permiten abriga el propósito de ofrecer a la real pareja una fiesta taurina, tan eminentemente española. Se llevarían siete toros y actuarían seis toreros. Así como los rejoneadores hermanos Peralta, ya que en Bélgica hay una gran afición a los caballos y el arte de la doma es un número fuerte en muchas manifestaciones artísticas en distintos puntos de la nación flamenca. El señor Iván pondría los toros, absolutamente gratis.

Se ha pensado en habilitar una plaza en algún parque o un recinto deportivo y los toreros —uno de los cuales sería "Curro" Romero, brindarian sus toros a los Reyes de Bélgica. Las entradas podrían ser regaladas y todo lo que se pudiera reunir en taquilla iría destinada a alguna de las obras de caridad que patrocina y preside doña Fabiola.

## Automovilistas

### Julio Vicuña

Les ofrece su taller de chapista para reforma de coches, cabinas de camiones y tractores. Silenciosos, modernos y todos los trabajos de chapa.

Precios económicos  
Huelgas, 14, Burgos. Teléfono 6172

## Rejuvenezca sus muebles

Si sus muebles son antiguos y tienen el barniz deslucido, puede dejarlos como nuevos limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo perdido; dejándolos como si se acabaran de barnizar. Pruébelo usted. Glasol se vende en droguerías.

## ENCERRONA EN NUESTRA PLAZA

Ayer tarde, un grupo de entusiastas taurinos locales se reunieron en nuestra plaza, donde se desarrolló una encerrona, siendo estocada una vaquilla por uno de aquellos y actuando como improvisados lidiadores otros aficionados.

**NOTICIAS BREVES**

El Circulo de Bellas Artes de Madrid está trabajando en la organización de una corrida goyesca, a la que se propone dar todo el ambiente de la fiesta, en la época que trata de conmemorar. La corrida no se celebrará ya en esta temporada, sino en la próxima, porque la complejidad de la organización requiere mucho tiempo.

—Antonio Ordóñez ha llegado a un acuerdo con sus cuñados, los hermanos "Dominguín", respecto a la reclamación de éstos por honorarios de apoderados en el periodo que rigieron su contratación artística, mediante la entrega de 800.000 pesetas. La reclamación ascendía a más de dos millones de pesetas.

—El próximo día 12 matará seis toros en la plaza del Puerto de Santa María el diestro Luis Miguel "Dominguín" y cobrará la fabulosa cifra de ¡dos millones de pesetas! Ese día lucirá un capote de paseo, en el que el famoso pintor malagueño Pablo Picasso, va a representar, como obra de su pincel, todas las suertes del toro. Picasso le está dibujando a Luis Miguel un vestido de torero muy original, que "Dominguín" lucirá por tierras americanas.

## UNA GARANTIA CIERTA...

...la encontrará en el bolsillo lateral de su Colchón FLEX.

Es la garantía contra todo defecto de fabricación... y la seguridad de que es UN FLEX AUTENTICO.

En cada MEDALLON DE GARANTIA consta la factoría FLEX que fabricó el colchón.

Así usted alcanza el servicio FLEX desde sus ocho factorías en España.

...Y RECUERDE NUESTRO PROGRAMA 1960

**BICO 60** **R-59** **GRAN FLEX**  
más económico muelles sin nudos artesanía de lujo

**DE LO BUENO, LO MEJOR**  
Fídale al distribuidor más próximo

MARKA DE CALIDAD MAXIMA

## LA BOLSA

Madrid. — La Bolsa ha desarrollado hoy una sesión de negocio equilibrado con ambiente poco activo por el escaso volumen de las órdenes que llegan a los corros. Las expresiones de los cambios han sido irregulares, excepto el grupo bancario, donde la existencia de papel ha hecho bajar tres enteros a Banco Hispano Americano y Banesto. En los demás corros las diferencias principales han sido de tres enteros de alza en Fefasa, Española de Petróleos y Ferrocarriles y de cinco en Banco de España.

Al cierre los valores se mostraron poco activos.

Acciones: Banco de España, 682; Hipotecario, 278; Central, 547; Banesto, 692; General, 264; Hispano, 498; Popular, 375; Viesgo, 192; Leonesas, 142; H. Española, 263; nuevas, 244; novisimas, 236; Iberduero, 283; 6 por ciento, 272; Moncabril, nuevas, 88,50; Sil, 163; Aguilá, 422; Minas del Ráf, 472; Duro Felguera, 153; Tabacalera, 188; Altos Hornos, 187,50; Seat, 230; Telefónica, 168; Fefasa, 132; Sniace, 214.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA. — BOLSA. — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12 — BURGOS

Por Manuel GONZÁLEZ HOYOS

Cada día UNA NOTA curiosa

## La cama más grande del mundo

PARIS (FIEL).— Zsa Zsa Gabor, la conocida estrella cinematográfica americana de origen húngaro, ha visto satisfecho uno de sus mayores deseos; dormir en el lecho mayor del mundo, o, por lo menos en un lecho que, en longitud y anchura, bate todos los records de los lechos en que reposaron sus célebres miembros las más ilustres cortesanas de los siglos pasados.

El lecho de Zsa Zsa Gabor tendrá dos metros de largo por dos metros y sesenta centímetros de ancho, tendrá áncora con cielo raso azul celeste y estará rodeado por una serie de pequeñas vitrinas que contendrán las magníficas joyas de la actriz. "Es tan grande que en él podrá dormir medio batallón de soldados".

Tal ha sido el comentario de Ellen Mac Closkey, la famosa decoradora de apartamentos que, encargada por la Gabor de renovar de arriba abajo, su apartamento de Nueva York (tras el pago de una parte de los derechos de autor percibidos por Zsa Zsa con la venta de sus memorias), se encuentra actualmente en esta capital.

Zsa Zsa —ha dicho la Mac Closkey— "Si ha cedido frente a mis consejos en lo relativo al color del apartamento (lo quería pintado en "rosa boardoir"), ha sido inflexible en lo que respecta al lecho". Debía ser enorme y enorme lo quería; de tamaño netamente superior a cualquier que durmieron Cleopatra, Messalina, las reinas de Luis XIV, y de Luis XV. Ante Balcón, lady Hamilton, Diana de Pottiers, Madame de Pompadour, Madame du Barry, Ninon de Lenons, la Paiva, Zsa Zsa —asegura su decoradora— está ahora satisfecha. Quizá espere pasar a la historia del cine como "Zsa Zsa la Lil". (FIEL).

En la fiesta de San Bruno

## El Rey Don Juan II fundador de la Cartuja de Miraflores

Por Guillermo AVILA Académico C. de la Historia

Don Juan II fue el fundador de la Cartuja de Miraflores, erigida por la voluntad de tan piadoso monarca, que no vio terminado el célebre cenobio, pues antes de que se levantara todo el edificio en Valladolid el día 21 de Julio del año 1454, siendo depositado su cadáver en el Monasterio de San Pablo de dicha ciudad, para que fuese trasladado a su debido tiempo a la Real Cartuja de Miraflores.

Hoy, en que está celebrando la tradicional fiesta de San Bruno, vamos a decir algo sobre aquel insigne monarca a quien tanto debe Burgos por la fundación de la mencionada Cartuja.

Nació Don Juan II en Toro en el año 1405 y dicen los historiadores, que se crio en su tierna edad junto a su madre doña Catalina. Residieron casi constantemente madre e hijo durante la infancia de éste, en el convento de San Pablo de Valladolid y añaden que la piedad presidio y predominó en la educación del joven monarca, que siempre se mostró muy amigo y muy devoto de las personas religiosas.

Dos veces estuvo casado Don Juan II. A la muerte de su madre y cuando entraba en la pubertad, celebraron su matrimonio los grandes del reino y le dieron por esposa a doña María de Aragón, hija de su tío, Don Fernando de Antequera, Rey de Aragón, el año 1418, falleciendo la Reina el año 1445, y dejando como único heredero a su hijo el Infante Don Enrique. Pocos meses después y con la oposición del tristemente valido del Rey Don Alvaro de Luna, Don Juan contraía segundo matrimonio con Doña Isabel, hija del Rey de Portugal, el año 1447, muriendo el Rey antes que su esposa el 21 de Julio del año 1454, habiendo recibido con gran fervor todos los sacramentos, como fiel y verdadero cristiano y disponiendo en su testamento que su cadáver fuese depositado en el Monasterio de San Pablo de Valladolid —donde murió— y desde allí llevado a la Cartuja de Miraflores a su tiempo.

De su segundo matrimonio dejó dos hijos, doña Isabel, que después fue excelsa Reina de Castilla, y el Infante Don Alfonso que murió muy joven y está enterrado en su tumba en la obra del insigne escultor Gil de Siloe en la Cartuja de Miraflores.

La Reina viuda se retiró de la corte y a su residencia en Arévalo, perturbándosele la razón y falleciendo el 1496 después de cuarenta y dos años de viudez.

reinando ya en Castilla su hija Doña Isabel la Católica. El cadáver de la Reina fue depositado primero en el convento de San Francisco de Arevalo y nueve años más tarde se le dio sepultura definitiva en la mencionada Cartuja, para colocarle junto con el de su esposo, Don Juan II.

TRASLADO DEL CADAVER A LA CARTUJA

Muy cerca de un año permaneció el cadáver del Rey Don Juan II, depositado en el convento de Dominicos de San Pablo y dicen los historiadores que estando ya dispuesta su sepultura en la Cartuja de Miraflores, se procedió a su traslado, verificándose tal acontecimiento el 20 de Junio de 1455 (hace 505 años). Para ello dicen que se personaron en dicho convento de Valladolid, el Mayor-domo Mayor del Rey difunto, Ruy Diaz de Mendoza; su Albacea testamentaria, D. Juan de Padilla; el venerable Padre Don Fernando de las Torres, Cartujo y otros muchos personajes de la Corte y de acuerdo con los Padres o Dominicos del expresado convento comenzaron la exhumación de los restos del Rey Don Juan.

Como se verificó tan interesante ceremonia se detalla en el acta levantada al efecto por el escribano de Cámara, Fernando González de Sevilla y la cual se conserva en el Archivo de la Real Cartuja de Miraflores.

Dice así tan interesante documento: "Levantose a presencia de todos los presnetes la losa sepulcral y sacose la caja que encerraba el cuerpo del Rey Don Juan II. Rezadas que fueron las pases y oraciones propias del caso, el prior del convento de San Pablo de Valladolid dio por entregado el real cadáver a la Cartuja de Miraflores, y en su representación al Padre Don Fernando de las Torres, de cuyo solemne acto recibió aut publico el escribano Fernando González de Sevilla.

Cubierto la caja por rico paño de brocado, partió la fúnebre comitiva, andando toda aquella noche y las siguientes y el lunes 23, entre ocho y nueve de la mañana, llegaron a las Huelgas de Burgos y salió a recibir el cuerpo la clerecía del Monasterio. Depositado el féretro en medio de su iglesia, dijo la misa el abad de San Pedro de Arlanza y por la tarde acudieron todos los cleros y cofrades de la Ciudad, recitando ante el los nocturnos del oficio de difuntos. Al anocheecer, formose una procesion lar-

guisima, que puesta en marcha y remontando la orilla izquierda del río Arlanza sin entrar en Burgos, acompañó el cadáver hasta la iglesia de San Pablo, también de la orden de Predicadores, como la de Valladolid. Quedó en medio de su espaciosa nave colocado sobre un túmulo y, despididos los acompañantes, los frailes de San Pablo le rezaron las vigillas aquella noche, y con ellos quedaron velando algunos cartujos que venían siguiendo la comitiva.

Amanció el 24 de Junio, martes, día de la Natividad de San Juan Bautista, cuya fiesta se trasladó al día siguiente. Las campanas de Burgos doblaron a muerto, acudieron desde muy temprano al convento de Predicadores los cerigos de las catorce parroquias con sus cruces, el cabildo de la Catedral, los frailes y todas las obradas con inmensa gente de la ciudad y de las aldeas y lugares vecinos, atraídos unos por la curiosidad, llamadas otras por el deseo de tributar al Rey el último acto de respeto.

Desde San Pablo rompió la marcha el cortejo, formado por inmensa gente, con dirección a la Cartuja, y por entre las frías arboledas cubiertas ya de follaje del estío, desfiló la larga procesion, compuesta de todos los conventos que constituían la gran comarca populosa capital de Castilla —la Vieja. Los menestrales, agrupados en sus corporaciones; los ciudadanos y hombres buenos, siguiendo las insignias de las respectivas asociaciones piadosas a que pertenecían; o tras cruces parroquiales; los frailes trinitarios, agustinos, franciscanos y dominicos, precedidos de los clérigos, recitando todos con pausados intervalos los versucos del Miserere y del Benedictus; los nobles, los ricos homes y los caballeros, cubiertos sus relucientes armaduras y vestidos con enlucidas sobrevestas y capuces de jerga; el Consejo de la ciudad, con sus vegeros empujando las varas de plata, enigma de la nobleza y jurisdicción, y por último, el féretro cubierto por rico paño de tipú con las armas reales bordadas, llevado en hombros, y junto al real cadáver diez cartujos, seis monjes y cuatro hacchones con sendas hachas de cera en sus manos. Presidía la procesion el obispo don Alonso de Cartagena revestido de pontifical, otro obispo y dos abades benedictinos, asimismo con ornamentos sagrados, mitras y báculos, seguidos de la plebe que no formaba en la procesion.

Espectáculo grandioso presentaba aquella gran multitud cuando después de atravesar el arco Real del Parque, salía pausadamente ocupando toda la extensa cuesta que conduce a la meseta donde se asienta el Monasterio. Aquella Puerta Real que tantas veces había pasado Don Juan en compañía de sus amigos y cortesanos, volvía a cruzarla por última vez el inanimado cuerpo de Rey para ir a reposar en el lugar prevenido por él con la confianza de alcanzar el eterno descanso.

Leeados que fueron a la Cartuja cuyas obras estaban solo comenzadas, no bastó la improvisada iglesia, levantada —con bastidores y tapices, para contener ni con mucho a todos los acompañantes. Celebró Misa pontifical e, obispo de Burgos y dirigió la palabra a los fieles muy atentamente. Los cartujos dieron enterramiento al cuerpo del Rey colocando en la sepultura de cantería bien larga y cumplida, solada de ladrillos con una cruz de azulejo en medio, poniendo el ataud sobre unas barras de hierro cruzadas que le sostenían en alto cuatro palmos sobre el fondo.

En dicha sepultura provisional permaneció el cadáver del Rey fundador, hasta que el año 1483, en que con motivo de la visita que hizo la Reina Isabel a la Cartuja de Miraflores el 22 de Julio de dicho año y al sacar el cuerpo de Don Juan, de su sepultura provisional para que le vería la augusta señora, debió de recordarse la idea, y antes concebida, de construir un gran mausoleo, bajo el cual debían estar depositados para siempre los restos de este Rey y los de su segunda esposa, doña Isabel de Portugal.

La Reina Católica encargó la construcción del maravilloso sepulcro al célebre escultor burgalés Gil de Siloe, reputado artista avecinado en Burgos y el último imaginero y escultor gótico y tal vez ornamentista de fantasía mayor y más original que ha tenido España, el cual empleó ya en sus posteriores tiempos motivos del nuevo estilo del renacimiento en los admirables poemas en marmol que salieron de sus manos, e hizo alarde de su destreza ejecutando esta obra, que resultó magnífica y sin par por su inexplorable trabajo.

En 1486 presentaba el mencionado artefacto los diseños y trazas del sepulcro, y aprobados que fueron con aplauso general, dicen los historiadores, no comenzaron los trabajos hasta tres años más tarde.

Comenzó su trabajo el maestro Gil de Siloe el 23 de Abril de 1489 y terminó todo el sepulcro de los Reyes juntamente con el de su hijo, el infante Don Alonso, el 2 de Agosto de 1493. El coste de ambos sepulcros, según anotaciones que se conservan en el archivo de la Cartuja de Miraflores, fue el siguiente: Por la delineación, 1496 maravedís; valor del alabastro, 158.252 y obra de manos 442.667; total 602.405 maravedís.

SABER estar en la vida es lo mismo que no exceder en la limitación que a cada cual se pone. Que hay un camino para cada meta, y una postura en cada solicitud, y una sola razón para el proceder de cada uno. Vivir es una aspiración transitoria, que se hace permanente en el cúmulo de todos los trabajos. Porque nos cumbara el tiempo, nos empuja la necesidad, y nos aguarda la justificación posteriora.

Del exacto conocimiento de nuestra misión proceden la euanimidad y mesura de los actos y la armonía en que se desliza cualquiera laboriosidad. Hay quienes se jirujan preparados para todo y se derraman en los empeños más diferentes. Pero ya la sabiduría popular advierte que el que mucho abarca poco aprieta, porque no estamos preparados para todas las cosas, ni se nos exige aptitud en todos los oficios, sino en el nuestro, en sólo aquel en que la vida nos ha colocado.

Estas gentes que se mueven con suficiencia empalagosa, que aspiran a ser maestros en todas las disciplinas, que se nos cruzan en el quehacer de cada día, son como ventanera bellaca y turban a los demás, agitan la quietud ajena con daño de la eficacia y, en definitiva, se hacen estériles en su desmesurada multiplicación.

Un puesto para cada uno y una preocupación para cada voluntad han de bastar para que no quiebre la convivencia. Pues si uno nace para cantar, dése al menester de la música con la alegría y la perseverancia de su vocación. Y si otro encuentra vado fácil en el estudio, busque en los libros el ámbito gozoso para sus preferencias. Y si el ascetismo llama con dulce querrela a otros, que se entreguen con plenitud a la vida espiritual, con la certeza de haber elegido lo mejor. Y si otros sienten el afán de las grandes tareas sociales en el ejercicio literario, o en las profesiones, o en los trabajos más dispares, entreguen a esa llamada especial que los distingue los dones más altos de su talento, de su estudio y de su distinción personal.

Esto es lo razonable, lo que va de acuerdo con la limitación de la capacidad humana. Pues ello basta para que cada cual se perfeccione en lo suyo y alcance frutos abundantes en ello, contribuyendo, entre todos, a la prosperidad común. Porque salirse del puesto individual para invadir los campos de los demás, como pasatiempo, resulta extremado; como operación, impropio; y como actividad impuesta, irritante e inconveniente.

Saber estar es conocerse a uno mismo, que es el más difícil conocimiento. El que va más allá de sus prerrogativas, no sufre ser tanto por discreto; y el que se arroja a lo mucho, sin medir el peligro de su osadía, forzosamente da en temerario. La modestia del hombre de valer le hace moverse con cautela. Pero la vida se encarga de convertirle en luz y guía para los demás. Que la mejor manera de ser solícito, es considerar el talento como regalo de Dios y no como prenda alcanzada por nuestros méritos.

Saber estar en la vida es lo mismo que no exceder en la limitación que a cada cual se pone. Que hay un camino para cada meta, y una postura en cada solicitud, y una sola razón para el proceder de cada uno. Vivir es una aspiración transitoria, que se hace permanente en el cúmulo de todos los trabajos. Porque nos cumbara el tiempo, nos empuja la necesidad, y nos aguarda la justificación posteriora.

Del exacto conocimiento de nuestra misión proceden la euanimidad y mesura de los actos y la armonía en que se desliza cualquiera laboriosidad. Hay quienes se jirujan preparados para todo y se derraman en los empeños más diferentes. Pero ya la sabiduría popular advierte que el que mucho abarca poco aprieta, porque no estamos preparados para todas las cosas, ni se nos exige aptitud en todos los oficios, sino en el nuestro, en sólo aquel en que la vida nos ha colocado.

Estas gentes que se mueven con suficiencia empalagosa, que aspiran a ser maestros en todas las disciplinas, que se nos cruzan en el quehacer de cada día, son como ventanera bellaca y turban a los demás, agitan la quietud ajena con daño de la eficacia y, en definitiva, se hacen estériles en su desmesurada multiplicación.

Un puesto para cada uno y una preocupación para cada voluntad han de bastar para que no quiebre la convivencia. Pues si uno nace para cantar, dése al menester de la música con la alegría y la perseverancia de su vocación. Y si otro encuentra vado fácil en el estudio, busque en los libros el ámbito gozoso para sus preferencias. Y si el ascetismo llama con dulce querrela a otros, que se entreguen con plenitud a la vida espiritual, con la certeza de haber elegido lo mejor. Y si otros sienten el afán de las grandes tareas sociales en el ejercicio literario, o en las profesiones, o en los trabajos más dispares, entreguen a esa llamada especial que los distingue los dones más altos de su talento, de su estudio y de su distinción personal.

Esto es lo razonable, lo que va de acuerdo con la limitación de la capacidad humana. Pues ello basta para que cada cual se perfeccione en lo suyo y alcance frutos abundantes en ello, contribuyendo, entre todos, a la prosperidad común. Porque salirse del puesto individual para invadir los campos de los demás, como pasatiempo, resulta extremado; como operación, impropio; y como actividad impuesta, irritante e inconveniente.

Saber estar es conocerse a uno mismo, que es el más difícil conocimiento. El que va más allá de sus prerrogativas, no sufre ser tanto por discreto; y el que se arroja a lo mucho, sin medir el peligro de su osadía, forzosamente da en temerario. La modestia del hombre de valer le hace moverse con cautela. Pero la vida se encarga de convertirle en luz y guía para los demás. Que la mejor manera de ser solícito, es considerar el talento como regalo de Dios y no como prenda alcanzada por nuestros méritos.

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS.)

La actualidad se llama Fabiola. Pese a la inelencable del tiempo, que como dicen los buenos informadores no se sumó al recibimiento, una gran multitud recibió en Barajas a Fabiola de Mora y la ovación a lo largo del recorrido hasta su casa. Viva a España y a Bélgica, a Fabiola y a Balduino. Cientos de fotógrafos. Montañas de gladiolos y de dalias. Y emoción también, especialmente en la futura Reina que no pudo terminar la palabra "gracias" al contestar al conde de Mayalde. Entre diplomáticas sonrisas y poco antes de aterrizar el avión, el alcalde indicó al embajador de Bélgica que Fabiola debiera entrar en su pueblo natal en el coche del Conde, pero el embajador objetó que no le parecía mal, pero que su coche llevaba la bandera de Bélgica. Y Mayalde, sencillamente, dijo que él iría detrás. Fabiola descendió lentamente por la escalerilla del avión, sonriente bajo el gorrito de visón y bajo el aguacero. La gente irrumpió en la pista. Al fin subió al coche, que se puso en marcha hacia Madrid seguido de docientos más. Ya en el palacio de Zurbano, el gentío la obligó a saludar desde el balcón. Luego posó gentilmente para fotógrafos y cámaras de cine y televisión. Después, y ante toda la servidumbre, el cocinero de la casa, con su gorro alto como un peinado de chica morena, le ofreció una tarta de felicitación. Y a descansar, tras los comentarios familiares.

El Ayuntamiento ha acordado que una Institución Benéfica municipal lleve el nombre de la futura Reina, así como la distribución de comidas a los necesitados de Madrid, por un valor de novecientos mil pesetas, a 75 por cada una de las doce tenencias de Alcaldía. Un periódico publica la reproducción fotográfica de la filiación de Fabiola en la Sociedad de Autores, así como de la letra y de la composición musical de un "ballet" titulado "El puente de los suspiros" escrito por ella hace ocho años. Y siguen las iniciativas. Un madrileño propone que se de a una calle el nombre de Fabiola; otro que se coloque una lápida en la casa en que nació y vivió; un ilustre magistrado lanza la bella idea de que se editen "Los doce cuentos maravillosos" en francés, para regalar un ejemplar a cada uno de los niños de Bélgica. Todo ello podría costearse, a juicio del pro-

ponente, con una aportación de dos reales por español. Si señor: buena idea y la más indicada con ocasión de unas bodas reales. Insistimos. La actualidad madrileña se llama Fabiola. Es muy natural.

Han sido convocados los concursos nacionales de Bellas Artes.

De Francfort ha llegado un avión que trae 28.700 pollos y 25.000 huevos para laboratorio. El Consejo Oleícola Internacional ha inaugurado hoy su tercera reunión. No se implantarán nuevas normas en el Preuniversitario. "Cambió mi estilo porque los toreros "revolucionarios" se eclipsan pronto y quiero estar en los ruedos muchos años" (Chamaco). —Lluve.

### Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

## «Madrid» sugiere que se amplie a seis años la validez de los libros para el Bachillerato

### Va a ser importado tabaco brasileño por valor de sesenta millones y medio de pesetas

### Se pide por un diario de Vigo el desarrollo de una campaña contra el lenguaje soez

Vigo.— "El Faro" propone que se desarrolle una amplia campaña contra el lenguaje soez, que ya es empleado, dice, hasta por las mujeres campesinas.

Es necesario —añade— una verdadera campaña contra estos conferencias, divulgaciones, atención de Prensa y Radio, advertencias en locales de reunión, altavoces en ferias y mercados, carteleras, pasquines, etc.

Da pena —señala— oír a algunas mujeres en la conversación de la calle, los mercados y reuniones familiares. No se puede tolerar —termina diciendo— este libre manejo de los adjetivos e interjecciones, no solo de mal gusto, sino del más corrompido léxico.

### SE PRECISAN MAS PERFORACIONES EN BUSCA DE PETROLEO

Oviedo.— Hay personas que se impacientan y desaniman porque todavía no se ha encontrado petróleo en nuestro país. No comprenden que es labor paciente y perseverante. Perforar de modo reiterado y sin desfallecimiento fue la obra de todos los países que hoy disponen de petróleo en abundancia, ha declarado don Santiago García Fuentes, jefe de Minería del I. N. I., quien dice en el diario "Región", que por nuestra escasez de medios, la labor realizada hasta ahora en España para encontrar petróleo, es todavía escasa.

La suma de perforaciones realizadas hasta ahora, es de unos 140.000 metros, y su importancia relativa se comprenderá mejor al decir que esa es la labor que Francia desarrolla en cuatro o cinco meses.

Esas perforaciones las realizó en primer término el I. N. I., a través de la empresa Valdebro, que metió trepanos hasta un total de 62.000 metros; le siguió Cepsa, con unos 52.000 y luego Campsa, con varios miles.

Sobre las posibilidades de encontrar petróleo en España, el señor García Fuentes opina que, como en todos los países, ter- mos muchas y ninguna. En la generalidad de los países productores

res hubo que realizar muchos estudios y muchas perforaciones para dar con el preciado líquido. La Geología y otras ciencias orientan pero es en definitiva el sondeo, el medio único de hallar el hidrocarburo. Tenemos que desalentarnos de optimismo y de pesimismo. Ninguna de estas posturas vale.

El jefe de Minería del I. N. I., dice que una oleada general a la Geografía es consoladora para nosotros, ya que muchos de los países que disponen de petróleo, como Francia y Marruecos, nos rodean. Hay que perforar y perforar. El esfuerzo hecho, no es aún el necesario.

Al referirse, por último, a los éxitos logrados por Francia en la obtención de aceites minerales, dijo el señor García Fuentes, que en cierto modo son sorprendentes y constituyen unos logros verdaderamente magníficos alcanzados en menos de ocho años, pero la nación vecina puso en la empresa un esfuerzo y una constancia que no cedieron ante nada.

### TABACO BRASILEÑO

Madrid.— La Tabacalera importará tabaco en rama procedente de Brasil, por un importe aproximado de sesenta millones y medio de pesetas, para lo cual ha obtenido la autorización oportuna.

### EL PROBLEMA DE LOS LIBROS DE BACHILLERATO

Madrid.— Con el título "Los libros de Bachillerato", publica el diario "Madrid" de esta noche, un editorial en el que llama la atención sobre la frecuencia con que se varían las obras que han de comprar los estudiantes.

Es sabido —dice el periódico— que la familia española cuenta la mayoría de veces, con más de un hijo. El número aquéllos que que esto sucede, tiene que ser muy grande y es precisamente en las enseñanzas comunes a todos los hermanos, es decir, las de Bachillerato, donde debiera arbitrase el modo de reducir para los presupuestos domésticos la enorme partida de gastos que representan los libros que casi nunca sirven para mucho más de dos años.

Propugna "Madrid" que se extienda a seis años la validez de aquellos, aunque ello suponga una reducción de los ingresos de los catedráticos por tal concepto, que debería compensarse con otros medios, si se consideran insuficientes las remuneraciones de la cátedra.

## Buganda amenaza a Inglaterra con proclamarse independiente

Kampala (Uganda).— El reino de Buganda ha amenazado a Inglaterra con su independencia el 31 de Marzo de 1961, a menos que una Gran Bretaña encuentre una nueva solución para los problemas que afectan a sus relaciones con el resto de Uganda.

Desde Londres

## 'Motor Show' 1960: camiones de todos los tamaños ajustados a todas las necesidades

### Una misión española visita esta gran exposición comercial y "ata cabos" con la Leyland Co.

## Lo que se puede hacer con un "Land Rover"

Londres (De nuestro correspondencia).— Octubre es un mes fructífero en Londres en exposiciones mecánicas. Se están dando a mano estos días varias exhibiciones, entre las más interesantes las de equipos y máquinas-herramientas para fábricas, de radio, de camiones y vehículos para usos industriales y dentro de unos días la siempre visitadísima del "salón del automóvil 1961".

La exposición que acabo de visitar en Earls Court es la 20 que celebra el Internacional Comercial Motor Transport, el cual presenta los últimos desarrollos y diseños en vehículos para uso industrial comprendidos entre los 500 kilos de tara y a las 60 toneladas. El gran recinto de Earls Court es hoy un colosal bastión en el que se mezclan los grandes vehículos comerciales para pasajeros con los pesados camiones de transporte de materiales. He visto grandes remolques, accesorios para el servicio de transporte, equipos completos y carrocerías y toda clase de piezas de repuesto.

Gigantes camiones y diminutos "vans" para entrega rápida de mercancías. Los Albion, Leyland, Atkinson, Comimer, Daimler, A.E.G. y otras firmas que producen transportes pesados, se ofrecen hoy aquí en condiciones de ser examinados por los visitantes que de todas partes del mundo han llegado para ver este material y adquirir el más conveniente.

Una delegación española ha visitado esta exposición y ha entablado interesantes negociaciones con la Leyland para estrechar sus relaciones comerciales en lo que respecta al desarrollo de los vehículos Pegaso en avance para futuros planes.

Más de 5.000 expertos industriales y comerciantes de setenta países han llegado a Londres para examinar aquí los últimos modelos británicos. No solo es posible ver el gran "display" de los vehículos comerciales ingleses, sino también, aunque en reducido espacio, el de Alemania y Francia, en los cuales es fácil "adivinar" lo que estos dos países han

avanzado en materia de transportes. Alemania presenta vehículos industriales de las marcas Gogge-mobil, Magirus Deutz, Mercedes-Benz y Volkswagen. Francia, Renault, Inglaterra: A.E.G., Albion, Austin, Bearmore, Bedford, BUT, Commer, Daimler, Dennis, E.R.E., Foden, Guy, Karrier, Land Rover, Leyland, Morris, Scammel, Seddon, Standard, Thames, Trojan, Unipower y Thornycroft. Total, 27 marcas diferentes.

Uno de los más versátiles vehículos de esta exposición es el "Land Rover", al cual, por medio de una serie de dispositivos, equipos y accesorios, se ha logrado imprimirle una elasticidad que le hacen útil para 1.001 servicios. Una de las últimas aplicaciones ha sido el elevador automático por el que se encarama a la altura de 6 metros a un hombre colocado en una pequeña plataforma desde la que puede manipular en la reparación de postes eléctricos, tejados, etc.

El vehículo comercial más pequeño es la camioneta "Mini-Minor", diseñada para entregas rápidas de mercancías ligeras. Los transportes de tonelaje medio tienen hoy aquí un amplio campo expositivo en el que se centran las miradas de cinco continentes, Austin, Ford, Morris, Bedford y Commer han logrado diseñar nuevos tipos de vehículos comerciales para todas las necesidades y a precios comprendidos entre las 125.000 y 350.000 pesetas. Mayor visibilidad y confort disfrutan ahora el conductor y ayudante de estos nuevos transportes.

En el campo de los grandes transportes existe un rango amplio para el tonelaje que muchas fábricas necesitan desplazar de un punto a otro. Verdaderos gigantes tan altas como un hombre—siguen produciéndose en masa para usos nacionales o para la exportación. Guy, Scammel, Thornycroft y Trojan son los más destacables transportes hoy en Earls Court, por su tara de 60 toneladas.

Durante los seis primeros meses de este año se han fabricado en Inglaterra 235.000 vehículos comerciales, de los que se han exportado 75.000, que han producido una ganancia neta de 2 millones de libras semanales. Un cierto número de estos vehículos pesados son "export only", toda vez que la amplitud de las carreteras inglesas no permiten la utilización de estos gigantes mecanizados.

Otra de las novedades en este "show" es el vehículo-cisterna para el transporte de inflamables. Por primera vez en Inglaterra se ha construido una flota de aerodinámicos camiones capaz de competir con los más modernos norteamericanos.

Conclusión: Earls Court es, una vez más, el escaparate vital de Inglaterra. La industria del automóvil y del vehículo comercial son las principales fuentes de ingreso de divisas para la nación, y como tales, los constructores de estos coches ligeros y camiones pesados cuidan hasta el máximo de su desarrollo.

Dentro de unos días les ofreceré una visión del Salón del Automóvil, que se celebrará en este mismo inmenso local que es Earls Court y en donde se exhibirán 350 modelos de las marcas más conocidas inglesas, norteamericanas, francesas, italianas, alemanas, checas, canadienses, suecas y holandesas. 2.erv' sooh j'is'is

JOSE LUIS F. DEL CAMPO

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

## Lotería Nacional

### Premios mayores

- Madrid. — Números y poblaciones que han resultado premiados ayer con los gordos.
- Premiado con 7.500.000 pesetas 57.585 Madrid.
- Premiado con 3.000.000 de pesetas 55.314 Sevilla.
- Premiado con 1.500.000 pesetas 42.153 Málaga.
- Premiados con 30.000 pesetas 17.417 Valencia.
- 18.241 Alcoy, Madrid.
- 21.313 Madrid, Córdoba, Murcia.
- 24.640 Castellón, Madrid, Reus.
- 30.416 Castellón, Castellón, Gijón.
- 38.996 Barcelona.
- 45.729 Valencia.
- 46.163 Málaga.
- 46.476 Madrid, Bilbao.
- 53.464 Las Arenas.—Cifra.

## «ESPACIONAUTA», por Ruy



—Un saludo a todos los hombres de ciencia que me estarán escuchando...